

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited  
8 February 2002

Russian  
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций  
по праву международной торговли**

Рабочая группа V (Законодательство о несостоятельности)  
Двадцать шестая сессия  
Нью-Йорк, 13–17 мая 2002 года

**Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии
2. Выборы должностных лиц
3. Утверждение повестки дня
4. Подготовка руководства для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности
5. Прочие вопросы
6. Утверждение доклада

**Примечания к предварительной повестке дня****Пункт 1. Открытие сессии**

1. Двадцать шестая сессия Рабочей группы будет проведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с 13 по 17 мая 2002 года. Для рассмотрения повестки дня сессии будет отведено пять рабочих дней. Заседания будут проводиться с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин., кроме понедельника, 13 мая 2002 года, когда заседание начнется в 10 час. 30 мин.

2. В состав Рабочей группы по законодательству о несостоятельности входят все государства – члены Комиссии, а именно: Австрия, Бенин, Бразилия, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Гондурас, Индия, Иран (Исламская Республика), Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Китай, Колумбия, Литва, Марокко, Мексика, Парагвай, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сингапур, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан,



Сьерра-Леоне, Таиланд, Уганда, Уругвай (поочередно, по году, с Аргентиной), Фиджи, Франция, Швеция и Япония.

Пункт 2. Выборы должностных лиц

3. Рабочая группа в соответствии со своей практикой на предыдущих сессиях, возможно, пожелает избрать Председателя и Докладчика.

Пункт 4. Подготовка руководства для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности

4. Комиссии на ее тридцать второй сессии (1999 год) было представлено предложение Австралии (A/CN.9/462/Add.1) о возможной будущей работе в области законодательства о несостоятельности. В этом предложении содержалась рекомендация о том, что Комиссия вследствие универсальности ее членского состава, предшествующей успешной работы по теме трансграничной несостоятельности и установившихся рабочих связей с международными организациями, обладающими специальным опытом и заинтересованностью в разработке законодательства о несостоятельности, представляет собой надлежащий форум для обсуждения вопросов, касающихся законодательства о несостоятельности. В этом предложении был высказан настоятельный призыв к Комиссии рассмотреть вопрос о том, чтобы поручить одной из рабочих групп разработку типового закона о несостоятельности юридических лиц с целью поощрения и содействия установлению эффективных национальных режимов несостоятельности юридических лиц.

5. В Комиссии прозвучало признание важности того, чтобы все страны имели прочные режимы несостоятельности. Было высказано мнение о том, что принятый в той или иной стране режим несостоятельности в настоящее время является "первостепенным" фактором определения международного кредитного рейтинга этой страны. Вместе с тем была выражена обеспокоенность по поводу трудностей, связанных с работой в области законодательства о несостоятельности на международном уровне, в ходе которой приходится сталкиваться со сложными и потенциально несогласующимися социально-политическими предпочтениями. С учетом этих трудностей было выражено опасение, что эта работа может и не увенчаться успехом. Было указано, что разработать универсально приемлемый типовой закон, по всей видимости, не удастся и что любая работа нуждается в гибком подходе, который предоставлял бы государствам возможность выбора вариантов и принципов. Хотя в Комиссии прозвучали голоса в поддержку такого гибкого подхода, в целом было признано, что Комиссия не может принять окончательного решения о том, чтобы учредить рабочую группу для подготовки типового закона или иного текста, не изучив предварительно работу, уже проделанную другими организациями, и не проведя рассмотрения соответствующих вопросов.

6. Для содействия дальнейшему изучению этого вопроса Комиссия решила провести одну сессию рабочей группы с целью подготовки предложения в отношении практической возможности проведения этой работы, которое должно было быть рассмотрено Комиссией на ее тридцать третьей сессии. Такая сессия Рабочей группы была проведена в Вене 6–17 декабря 1999 года.

7. На своей тридцать третьей сессии в 2000 году Комиссия приняла к сведению рекомендацию, которую Рабочая группа вынесла в своем докладе

(A/CN.9/469, пункт 140), и предоставила Группе мандат на подготовку всеобъемлющего свода ключевых целей и основных характеристик надежного режима несостоятельности, отражающего отношения между кредиторами и должниками, включая рассмотрение внесудебной реструктуризации, а также руководства для законодательных органов, предусматривающего гибкие подходы к реализации таких целей и характеристик, в том числе обсуждение возможных альтернативных подходов, а также их предполагаемых преимуществ и недостатков.

8. Было решено, что при выполнении своей задачи Рабочая группа должна учитывать работу, которая ведется или была проведена другими организациями, в том числе Всемирным банком, Международным валютным фондом (МВФ), Азиатским банком развития (АБР), Международной федерацией специалистов по вопросам несостоятельности (Международная федерация ИНСОЛ) и Комитетом J Секции коммерческого права Международной ассоциации адвокатов (МАА). Для выяснения мнений и использования специального опыта этих организаций Секретариат организовал в сотрудничестве с ИНСОЛ и МАА глобальный коллоквиум ЮНСИТРАЛ/ИНСОЛ/ МАА по вопросам несостоятельности в Вене 4–6 декабря 2000 года.

9. На своей тридцать четвертой сессии в 2001 году Комиссия рассмотрела доклад о работе этого коллоквиума (A/CN.9/495).

10. Комиссия с удовлетворением приняла к сведению этот доклад и высоко оценила работу, проделанную до того момента, в частности проведение глобального коллоквиума по вопросам несостоятельности, а также усилия по обеспечению координации с работой, проводимой другими международными организациями в области законодательства о несостоятельности. Комиссия обсудила рекомендации коллоквиума, особенно в отношении формы, которую может принять будущая работа, и толкования мандата, предоставленного Рабочей группе Комиссией на ее тридцать третьей сессии. Комиссия подтвердила, что этот мандат следует толковать широко для обеспечения подготовки надлежащим образом гибкого документа, который должен принять форму руководства для законодательных органов. Комиссия предложила Рабочей группе учитывать необходимость обеспечения максимально возможной конкретности в работе, с тем чтобы избежать подготовки такого руководства для законодательных органов, которое имело бы слишком общий характер и являлось бы слишком абстрактным для того, чтобы обеспечить требуемые ориентиры. С этой целью было предложено включить, насколько это возможно, типовые законодательные положения, даже если в них будут затрагиваться лишь некоторые из вопросов, подлежащих рассмотрению в руководстве.

11. На своей двадцать четвертой сессии, проведенной в Нью-Йорке с 23 июля по 3 августа 2001 года, Рабочая группа по законодательству о несостоятельности начала свою работу с рассмотрения первого проекта руководства для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности. Доклад этой сессии содержится в документе A/CN.9/504. Эта работа была продолжена на двадцать пятой сессии, проходившей в Вене с 3 по 14 декабря 2001 года. Доклад о работе этой сессии содержится в документе A/CN.9/507.

12. Рабочей группе будет представлена записка Секретариата под названием "Проект руководства для законодательных органов по вопросам

законодательства о несостоятельности" (A/CN.9/WG.V/WP.61), которую она, возможно, пожелает взять за основу для своих обсуждений. В этом документе содержатся рекомендации, которые были пересмотрены в свете обсуждений Рабочей группы на ее двадцать пятой сессии. Полный вариант проекта руководства для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности, включая комментарии и рекомендации, будет подготовлен для рассмотрения Рабочей группой на ее двадцать седьмой сессии в декабре 2002 года.

13. Со справочными материалами можно ознакомиться в следующих документах: "Возможная будущая работа в области законодательства о несостоятельности: записка Секретариата" (A/CN.9/WG.V/WP.50); доклады Генерального секретаря A/CN.9/WG.V/WP.54 и добавления 1 и 2; A/CN.9/WG.V/WP.55; A/CN.9/WG.V/WP.57; A/CN.9/WG.V/WP.58; A/CN.9/WG.V/WP.59; доклад Рабочей группы по законодательству о несостоятельности о работе ее двадцать второй сессии (1999 год) (A/CN.9/469); доклады о работе Глобального коллоквиума ЮНСИТРАЛ/ИНСОЛ/МАА по вопросам несостоятельности (2000 год) (A/CN.9/495); доклад ЮНСИТРАЛ о работе ее тридцать четвертой сессии (2001 год) (A/55/17); доклады Рабочей группы по законодательству о несостоятельности о работе ее двадцать четвертой сессии (июль/август 2001 года) (A/CN.9/504); и о работе ее двадцать пятой сессии (декабрь 2001 года) (A/CN.9/507). С этими рабочими документами можно ознакомиться на собственной странице ЮНСИТРАЛ в сети "Интернет" по адресу [www.uncitral.org](http://www.uncitral.org) в рубрике "Working Groups" и далее "Working Group on Insolvency Law"; с докладами можно ознакомиться в рубрике документов соответствующей сессии Комиссии.

#### Пункт 5. Прочие вопросы

14. Следующую сессию Рабочей группы предварительно намечено провести с 9 по 13 декабря 2002 года (в течение 5 дней) в Вене.

#### Пункт 6. Утверждение доклада

15. Рабочая группа, возможно, пожелает утвердить в конце сессии доклад для представления тридцать пятой сессии Комиссии (июнь 2002 года, Нью-Йорк). Рабочая группа, возможно, пожелает отметить, что в соответствии с решениями, принятыми Комиссией на ее тридцать четвертой сессии (см. A/56/17, пункт 381), Рабочая группа, как ожидается, будет проводить обсуждение основных вопросов в течение первых девяти полудневных заседаний (например, с понедельника до первой половины дня в пятницу), причем Секретариат подготовит проект доклада за весь период для принятия на десятом и последнем заседании Рабочей группы (в пятницу во второй половине дня).

#### Сроки и расписание заседаний

16. Сессия Рабочей группы будет проходить с 13 по 17 мая 2002 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Для рассмотрения пунктов повестки дня на этой сессии будет отведено пять рабочих дней. Заседания будут проводиться с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин., кроме понедельника, 13 мая 2002 года, когда заседание начнется в 10 час. 30 мин.